



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMPANIA DE COHERENȚĂ, INOVARE ȘI ÎNCĂLZIRE ÎN AGRICULTURĂ ȘI AGRI-CULTURĂ CONECTĂ
Regimul de finanțare

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Vizat,

Director General- Președinte în Exercițiu

Dr.ec. Ion Dănuț Jugănar



DOCUMENTAȚIE DE ATRIBUIRE
Pentru achiziția de servicii de organizare evenimente, incluzând și
servicii de interpretariat
Linie de buget: Expertiză și servicii externe

ACHIZIȚIE DIRECTĂ

In conformitate cu Anexa 4 la Contractul de finanțare finanțat prin programul Interreg V-A Romania Bulgaria privind Regulile de atribuire a contractelor de achiziție publică pentru beneficiari români care nu au calitatea de autorități contractante conform OUG 34/2006

Aprobare

Manager de proiect

Adriana Barothen

Achizitor	Camera de Comerț, Industrie, Navigație și Agricultură Constanța
Titlul proiectului	<i>A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria</i>
Codul proiectului	15.2.1.034

1. INFORMAȚII GENERALE

1.1 Achizitor

Denumire: Camera de Comerț, Industrie, Navigație și Agricultură Constanța	
Adresă: bulevardul Alexandru Lăpușneanu nr. 185A, loc. Constanța, județul Constanța	
Persoană de contact: Adriana Barothi	Telefon: 0241-618475, 0241-613907
Email: adriana.barothi@ccina.ro	Fax: 0241-619654
Adresa de internet: www.ccina.ro	

1.2 a) **Data publicării anunțului de participare:** 18.03.2016;

b) **Sursele de finanțare a achiziției:** Proiectul „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”, finantat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria, cod proiect 15.2.1.034.

c) **Data limită de depunere a ofertelor:** 31.03.2016, ora 16.00

d) **Adresa la care se primesc ofertele:** B-dul Alexandru Lăpușneanu nr. 185 A, cod postal 900457, localitatea Constanța, România, secretariat (etaj 1)

Orice ofertă depusă după data limită de depunere sau la altă adresă decât cea indicată nu vor fi luate în considerare și vor fi păstrate, închise, la sediul achizitorului;

Ofertele se vor depune în zilele lucrătoare, în intervalul orar 08.00-16.00. Ofertele pot fi depuse personal, prin curierat sau prin posta. Ofertele se vor depune în format tipărit, în plic închis pe care se va face mențiunea: „Ofertă pentru achiziția de servicii de organizare evenimente, incluzând și servicii de interpretariat, în cadrul proiectului *A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria* finantat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria, cod proiect 15.2.1.034.”

Eventualele solicitări de clarificări privind achiziția pot fi adresate achizitorului până la data de 25.03.2016.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE

2.1 Descriere

2.1.1 Denumirea contractului de achiziție:

Titlu: Contract de prestări servicii organizare evenimente, incluzând și servicii de interpretariat

CPV: 79952000-2 Servicii pentru evenimente

CPV: 79540000-1 Servicii de interpretariat

2.1.2 Descrierea produselor/serviciilor/lucrărilor ce vor fi achiziționate

Prin organizare evenimentelor se vor asigura următoarele servicii:

- sala de conferințe
- servicii de interpretariat (romana-bulgara, bulgara-romana)



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, ÎNCĂLZITIE, ÎNĂLĂȚĂRI ȘI AGRICULTURA COOPERATIVĂ

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

<ul style="list-style-type: none"> - pauza de cafea (2 pauze de cafea/zi) - pauza de prânz (1 pauza de prânz/zi) - cina (1 cina / zi la evenimentele cu durata mai mare de 1 zi) - servicii de mediatizare și organizare eveniment - servicii de asistentă organizare eveniment 		
2.1.3 Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare		
(a) Lucrări <input type="checkbox"/>	(b) Produse <input type="checkbox"/>	(c) Servicii <input checked="" type="checkbox"/>
Execuție <input type="checkbox"/> Realizare, prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor specificate de achizitor <input type="checkbox"/>	Cumpărare <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Închiriere <input type="checkbox"/> Cumpărare în rate <input type="checkbox"/>	Categoria serviciului 2A <input checked="" type="checkbox"/> 2B <input type="checkbox"/>
Principala locație a lucrărilor _____	Principalul loc de livrare _____	Principalul loc de prestare: aria de implementare a Programului Interreg V-A România- Bulgaria
2.1.4 Durata contractului de achiziție: de la data semnării de către ambele părți până la 02.02.2018;		
2.1.5 Perioada minimă de valabilitate a ofertelor depuse: 90 de zile de la data limită de depunere;		

3. INFORMAȚII DETALIAȚE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut	<input checked="" type="checkbox"/>
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic	<input type="checkbox"/>

4. MODUL DE PREZENTARE A OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Oferta va fi redactată în limba română. Ofertele redactate în altă limbă, și care nu vor fi însoțite de o traducere autorizată, semnată de traducătorul autorizat și de ofertant, vor fi respinse.
4.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	Euro
4.3 Perioada minimă de valabilitate a ofertei	90 de zile de la data limită de depunere
4.4 Modul de prezentare a ofertei	Ofertanții vor depune următoarele documente privind situația personală: <ul style="list-style-type: none"> - declarație pe propria răspundere privind eligibilitatea (formular nr. 1); - declarație pe propria răspundere privind situația personală (formularul nr. 2); - declarație pe propria răspundere privind conflictul de interese – lista persoanelor cu funcții de decizie sau implicate în procesul



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

de achiziție publică este atasată prezentei documentații (formularul nr. 3);

- certificat de atestare fiscală emis de DGFP din care să reiasă obligațiile exigibile la data de 25.02.2016 în original sau copie legalizată/copie semnată și ștampilată de ofertant cu mențiunea „conform cu originalul”.

Ofertanții vor depune următoarele documente privind capacitate de exercitare a activității profesionale și capacitatea tehnică și/sau profesională:

- certificat constatator emis de ONRC sau echivalent, din care să reiasă că ofertantul are în obiectul de activitate serviciile ce fac obiectul contractului (corespondent CAEN), copie conform cu originalul;
- declarație pe propria răspundere privind experiența similară în domeniul care face obiectul achiziției/similar, din care să reiasă că ofertantul a derulat, în ultimii 3 ani, servicii/contracte a căror valoare cumulată este de minim 13.000 euro;
- document constatator/proces verbal de recepție/recomandare care să confirme prestarea de servicii similare în valoarea declarata;

Notă: persoanele juridice străine vor depune documente similare, traduse de către un traducător autorizat în limba română.

ATENȚIE:

- încadrarea în una sau mai multe dintre situațiile prezentate în formularele nr. 1, 2 și 3 atrage excluderea ofertantului din procedură.
- ofertanții care au datorii la bugetul de stat consolidat vor fi descalificați;
- ofertanții care nu dovedesc deținerea experienței similare solicitate vor fi descalificați;
- în scopul evaluării ofertelor, achizitorul poate solicita clarificări sau completări ale



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMPANIA DE COHERENȚĂ, INOVARE ȘI NAVIGABILITATE ÎN AGRICULTURĂ ȘI SILVICULTURĂ
Regimul pentru Agricultură

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

	<p><i>documentelor ofertei și poate va ține cont de răspunsul ofertanților, numai în măsura în care acest răspuns nu este de natură să creeze vreun avantaj față de ceilalți ofertanți.</i></p> <p>- <i>prin răspunsurile oferite nu pot fi modificate conținutul ofertei tehnice sau a ofertei financiare, excepție făcând corecturile de natură aritmetică.</i></p> <p>Ofertele vor fi depuse în termenul și în condițiile prezentate la pct. 1.2, litera d) din prezenta documentație.</p> <p>Documentele privind situația personală, situația economico-financiară și cele referitoare la capacitatea tehnică și/sau profesională vor fi depuse în plic separat, însoțite de un opis și numerotate. Plicul va fi marcat cu inscripția „Documente ofertant”.</p> <p>Oferta tehnică va fi redactată în condițiile precizate la pct. 5 din prezenta documentație de atribuire și va fi introdusă într-un plic separat care va purta inscripția „Oferta tehnică”.</p> <p>Oferta financiară va fi redactată pe valoarea totală și va fi însoțită de un centralizator care va prezenta detaliat prețul pentru fiecare eveniment și va fi introdusă într-un plic separat care va purta inscripția „Oferta financiară”.</p> <p>Cele trei plicuri vor fi introduse într-un plic, care va fi sigilat și marcat cu inscripția „Ofertă pentru achiziția de servicii de organizare de evenimente incluzând și servicii de interpretariat, în cadrul proiectului „A heritage friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria” - cod proiect 15.2.1.034.</p>
4.5 Garanția de participare	N/A
4.6 Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	Ofertele pot fi retrase/modificare până la data limită de depunere.
4.7 Informații referitoare la termenul de livrare a bunurilor/prestare a serviciilor/executare a lucrărilor	Serviciile vor trebuie prestate la termenul stabilite în caietul de sarcini;
4.8 Clauze contractuale obligatorii/condiții de ajustare a prețului contractului	Conform modelului de contract anexat; Prețul contractului este ferm și nu poate fi



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA ROMANIA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

ajustat pe durata contractului.

5. DESCRIEREA OBIECTULUI CONTRACTULUI:

Obiectul contractului îl reprezintă asigurarea serviciilor de organizare evenimente, inclusiv servicii de interpretariat.

Denumire serviciu	Cantitate	Durata eveniment	Perioada	Locație	Număr participanți (total)
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	martie-aprilie 2016	Constanța	20 persoane
Eveniment conferință tip	4 evenimente	1 zi	aprilie-iunie 2016	Constanța, Dobrici	80 persoane
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	iunie-septembrie 2016	Constanța	20 persoane
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	noiembrie-decembrie 2016	Constanța	30 persoane
Eveniment conferință tip	4 evenimente	1 zi	februarie-mai 2017	Constanța, Craiova, Dobrici, Ruse	80 persoane
Eveniment conferință tip	12 evenimente	1 zi	aprilie 2016 – ianuarie 2018	Constanța	96 persoane

NOTĂ: Detaliile privind serviciile solicitate sunt înscrise în caietul de sarcini.

Descrierea din ofertă va indica modul în care sunt respectate cerințele caietului de sarcini și va conține cerințele minime precum și caracteristicile de natură tehnică care permit fiecărui serviciu să fie prezentat în mod obiectiv, și va fi făcută de așa manieră încât să permită în mod facil comparația cu cerințele menționate în preenta documentație.

Neasumarea tuturor serviciilor solicitate sau ofertarea unor servicii incomplete poate duce la respingerea ofertei.

6. MODELUL DE CONTRACT DE ACHIZIȚIE CE VA FI ÎNCHEIAT

Modelul de contract este anexat prezentei documentații.



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

CAIET DE SARCINI

Servicii de consultanta organizare evenimente, incluzând și servicii de interpretariat

Linie de buget: Expertiza si servicii externe

Coduri CPV :

79952000-2 Servicii pentru evenimente

79540000-1 Servicii de interpretariat

Prin prezenta documentatie de atribuire, Camera de Comert, Industrie, Navigatie si Agricultura Constanta, Judetul Constanta, organizație privata de utilitate publica, autonomă, cu personalitate juridică, invita operatorii economici interesati sa depuna o oferta pentru acordarea de servicii de organizare evenimente, incluzând si servicii de interpretariat, in cadrul Proiectului „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”, finantat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria, cod proiect 15.2.1.034.

Caietul de sarcini contine indicatiile privind regulile de baza ce trebuie respectate, astfel incat potentialii ofertanti sa elaboreze propunerea tehnica si financiara corespunzator cu cerintele Camerei de Comert, Industrie, Navigatie si Agricultura Constanta, Judetul Constanta.

Context – proiectul „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”

Camera de Comert, Industrie, Navigatie si Agricultura Constanta, Judetul Constanta, Romania, are in implementare in parteneriat cu Camera de Comert si Industrie Dobrich, District Dobrich, Bulgaria, proiectul „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”, finantat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria (www.interregrobg.eu). Durata proiectului este de 24 luni (03 februarie 2016 – 03 februarie 2018).

A.1. Obiectivele proiectului

Obiectivul proiectului este de a facilita o abordare comuna transfrontaliera in ceea ce priveste utilizarea sustenabila a resurselor culturale si naturale, astfel incat sa se obtina cresterea economica si sa se creeze locuri de munca in zona de granita Romania – Bulgaria, inclusiv prin imbunatatirea sectorului de turism.

Proiectul abordeaza conceptul de economie prietenoasa fata de mostenirea culturala si resursele naturale si culturale, iar principalele rezultate:

- O strategie transfrontaliera pentru dezvoltarea unei economii care protejeaza resursele naturale si culturale in Romania si Bulgaria (denumita in continuare *Strategia*), reprezentand un cadru de ghidare, reglementare voluntara si recunoastere a utilizarii sustenabile a mostenirii si resurselor culturale si naturale.
- Un cadru de implementare a *Strategiei* cuprinzand camere de comert si alte organizatii de sprijin a afacerilor pe granita romano-bulgara, incluzand instruirea expertilor implicati din partea acestor entitati si realizarea de diverse instrumente de implementare.
- O faza pilot de implementare, incluzand o campanie de informare si educationala care se adreseaza comunitatilor locale din Constanta si Dobrich si include sesiuni pilot de instruire si de recunoastere a unei utilizari sustenabile a mostenirii si resurselor culturale si naturale de catre firme.

A.2. Principalele activitati ale proiectului

Nr.	Activitate	Localizare (tara)	Partenerul responsabil
1.1.	Identificarea partilor interesate – a stakeholderilor, crearea unui grup de lucru romano-bulgar pe tema economiei care protejeaza mostenirea si resursele culturale si naturale in Romania si Bulgaria si care, in final, va fi implicat in implementarea	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB - lead beneficiary)



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CĂMERA DE COMERT, ÎNGOȘTIRE, ÎNĂLȚĂRI ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

	<i>Strategiei.</i>		
1.2.	Definirea riscurilor, presiunilor, conflictelor in utilizare, etc. datorate turismului si a altor activitati economice.	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
1.3.	Definirea intereselor sectorului privat, actiunilor, motivatiilor, mijloacelor, strategiilor, etc. privind activitatile economice legate de mostenirea si resursele culturale si naturale.	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
1.4.	Elaborarea <i>Strategiei</i>	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
1.5.	Consultarea partilor interesate asupra <i>Strategiei</i> elaborate	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
1.6.	Finalizarea, aprobarea, asumarea si publicarea <i>Strategiei</i>	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
1.7.	Promovarea <i>Strategiei</i> la nivelul granitei romano-bulgare	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
2.1.	Crearea instrumentelor de implementare a <i>Strategiei</i>	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
2.2.	Instruirea entitatilor de implementare a <i>Strategiei</i> , in lungul granitei	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)
3.1.	Campanie de informare adresate operatorilor in turism si comunitatilor de afaceri, asupra conceptelor heritage-friendly si <i>Strategiei</i>	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (Beneficiary 1 – B1)
3.2.	Sesiuni de instruire pilot pentru comunitatilor de afaceri din Constanta si Dobrici	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
3.3.	Sesiune pilot de masurare si recompensare a nivelului de utilizare sustenabila a mostenirii si resurselor culturale si naturale	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
3.4.	Plan de actiuni pentru implementarea <i>Strategiei</i> la nivel de granita romano-bulgara	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
4.1.	Vizibilitate asupra demararii proiectului	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
4.2.	Vizibilitate asupra progresului in implementarea proiectului	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
4.3.	Vizibilitate asupra finalizarii proiectului si diseminare	Romania, Bulgaria	CCI Dobrici (B1)
5.1.	Procedurile de achizitie publica pentru servicii si bunuri	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB) CCI Dobrici (B1)

5.2.	Coordonare	Romania	CCINA Constanta (LB)
5.3.	Management comun, monitorizare si sistem de evaluare interna si controlul calitatii	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB) CCI Dobrici (B1)
5.4.	Evaluare externa, raportare	Romania, Bulgaria	CCINA Constanta (LB)

A. Descrierea serviciilor solicitate

WP1 – Elaborarea unei Strategii pentru o economie care protejează mostenirea naturala și culturala în România și Bulgaria

- 1.1. Identificarea partilor interesate pentru constituirea Grupului de lucru – organizarea unui **eveniment la Constanta, pe durata unei zile, cu participarea a 20 persoane; perioada de implementare martie – aprilie 2016;**
- 1.2. Definirea riscurilor si presiunilor asupra resurselor culturale si naturale datorita activitatilor economice si a turismului. Se vor organiza **4 focus grupuri, două la Constanța și două la Dobrici cu participarea a 20 persoane/ focus grup. Fiecare focus grup se va desfășura pe durata unei zile, în total vor participa 80 persoane pentru cele 4 evenimente; perioada de implementare aprilie – iunie 2016;**
- 1.3. Elaborarea Strategiei pentru dezvoltarea unei economii care protejeaza mostenirea naturala și culturala - organizarea unui **eveniment la Constanta, cu participarea a 20 persoane; perioada de implementare iunie – septembrie 2016;**
- 1.4. Finalizarea, aprobarea, asumarea si publicarea Strategiei - organizarea unui **eveniment la Constanta, cu participarea a 30 persoane; perioada de implementare noiembrie - decembrie 2016.** Pentru acest eveniment se va asigura transportul grupului de participanti de la hotelul unde este asigurata cazarea, la sala de conferinte unde se va desfasura evenimentul.

WP2 Constituirea cadrului de implementare a Strategiei pentru CCI si alte asociatii de afaceri

- 2.1. Sesiuni de instruire – organizarea a **4 sesiuni de instruire pentru 20 de persoane / sesiune in urmatoarele localitati: Constanta, Craiova, Dobrici si Ruse. Evenimentele se vor desfasura pe durata a doua zile / sesiune, iar perioada de implementare este februarie – mai 2017.** La aceste sesiuni de instruire se va asigura transportul grupului de participanti de la hotelul unde este asigurata cazarea la sala de conferinte unde se va desfasoara sesiunea de instruire, in cele patru orase mentionate.

WP5.3. Organizarea întâlnirilor de management

- 5.3 **Întâlniri de management – organizarea a 12 întâlniri de management pentru 8 persoane / eveniment, la Constanta, pe durata unei zile. Perioada de implementare este aprilie 2016 – ianuarie 2018**



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMPANIA DE COOPERARE ÎN DOMENIUL AGRICULTURII ȘI AL ZILNICULUI RURAL

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Pentru toate evenimentele menționate se vor asigura următoarele servicii:

- sala de conferințe
- servicii de interpretariat (română-bulgară, bulgară-romană) pe toată durata evenimentului
- pauza de cafea (2 pauze de cafea/zi)
- pauza de prânz (1 pauza de prânz/zi)
- cină (1 cină/zi) la evenimentele a căror durată este mai mare de o zi (1.4.; 2.1.)
- servicii de mediatizare și organizare eveniment concretizate în sprijinirea achizitorului pentru asigurarea participanților la evenimentele organizate; beneficiarul va pune la dispoziția achizitorului invitația pentru fiecare eveniment în parte, în vederea diseminării acesteia
- servicii de asistentă organizare eveniment

Condiții minime pentru organizarea tuturor evenimentelor:

- Sălile de conferințe să fie prevăzute cu echipamente audio-video incluse și sonorizare; se vor asigura: videoproiector, laptop, ecran de proiecție, flipchart și hartie, markere, wireless.
- Asigurarea unui spațiu pentru recepția și înregistrarea participanților, cât și pentru distribuirea mapelor / broșurilor de informare.
- Să fie asigurate cele două pauze de cafea pe zi. Fiecare pauză de cafea va cuprinde următoarele: cafea, lapte condensate/lapte pentru cafea, ceai, zahar, apa plata, apă minerală (2 ape/participant), sucuri naturale (cel puțin 2 variante), produse de patiserie (minim 3 feluri), produse cofetarie (minim 4 feluri), farfurii, pahare, tacamuri, servetele, mese suport.
- Să fie asigurat prânzul care să cuprindă cel puțin următoarele: supă și ciorbă, fel principal cu carne pui sau porc, garnitură cu legume, salată, desert, apă și răcoritoare; să fie disponibilă o alternativă pentru participanții vegetarieni.
- Să fie asigurată cina care să cuprindă cel puțin următoarele: fel principal cu carne de pui sau pește, garnitură cu legume, salată, desert, apă, ceai și răcoritoare; să fie disponibilă o alternativă pentru participanții vegetarieni.
- Serviciile de interpretariat să fie asigurate de un interpret cu experiența în domeniul interpretariatului pentru romana-bulgara, bulgara-romana și să fie disponibil pe întreaga durata evenimentelor.
- Servicii de mediatizare corespunzătoare a evenimentului conform cerințelor beneficiarului .

Considerente suplimentare referitoare la sălile de conferințe:

- să fie prevăzute cu spațiu suficient pentru buna desfășurare a evenimentului, având în vedere numărul de participanți
- să fie amplasate în locații accesibile și prevăzute cu locuri de parcare
- să se permită accesul prealabil al echipei de implementare a proiectului pentru verificarea sălilor înaintea desfășurării evenimentelor
- să nu aiba stalpi de susținere, pereți despartitori sau alte elemente arhitecturale care ar putea împiedica vizibilitatea persoanelor care participa la evenimente
- să fie lumina naturală, dar cu posibilitatea de proiecție în bune condiții
- să fie prevăzute cu instalație de aer condiționat



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, AGRICULTURĂ ŞI TURISM
din Constanta

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

- sa fie asigurat personalul din partea salii pentru asistenta tehnica si curatenie
- sa fie marcata corespunzator, pentru accesul facil al participantilor
- sa existe personal care sa asigure montarea materialelor de promovare (bannere, roll-upuri, postere, etc)



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, MĂRGAȘTE ȘI AGRICULTURĂ ROMÂNIA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 1
Operator Economic

DECLARAȚIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, reprezentant împuternicit al _____,
(denumirea/numele și sediul/adresa operatorului economic)

declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și a sancțiunilor aplicate faptei de fals în acte publice, că în ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești pentru participarea la activități ale unei organizații criminale, pentru corupție, fraudă și/ sau spălare de bani.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că achizitorul are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Prezenta declarație este valabilă până la data de _____ (se precizează data expirării perioadei de valabilitate a ofertei)

Data completării



Formularul nr. 2
Operator economic

DECLARAȚIE privind situația personală

Subsemnatul(a)..... [se insereaza numele operatorului economic-
peroana juridică], în calitate de ofertant pentru achizitia de servicii de organizare de evenimente
incluzând și servicii de interpretariat, la data de [se inserează data], organizată de
..... [se inserează numele achizitorului],

declar pe proprie răspundere că:

- a) nu am intrat în faliment ca urmare a hotărârii pronunțate de judecătorul-sindic;
- b) mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în România sau în țara în care este stabilit până la data solicitată.....
- c) în ultimii 2 ani nu au existat situații de îndeplinire defectuoasă a obligațiilor contractuale din motive imputabile mie, fapt care a produs sau este de natură să producă grave prejudicii beneficiarilor.
- d) nu am fost condamnat, în ultimii trei ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data completării _____

Operator economic,



CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE, NAVIGATIE ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 3
Operator economic

Declarație privind conflictul de interese

1. Subsemnatul _____ (*nume si prenume in clar persoana autorizata*), reprezentant imputernicit al _____ (*denumire operator economic*),

Declar pe propria raspundere, sub sanctiunile aplicate faptei de fals in acte publice, în temeiul art. 14 coroborat cu art.15 din O.U.G. 66/2011 privind prevenirea, constatarea si sanctionarea neregulilor aparute in obtinerea si utilizarea fondurilor europene si/sau a fondurilor publice nationale aferente acestora, cu modificările și completările ulterioare, că nu ne aflăm în niciuna din situațiile de conflict de interese așa cum sunt acestea definite în articolul 14, respectiv:

- a) niciunul din membrii consiliului de administrație/organului de conducere sau de supervizare si/sau niciun actionar ori asociat al _____ nu are calitatea de soț/soție, rudă sau afin până la gradul al patrulea inclusiv cu persoane din structura actionariatului beneficiarului si membrii echipei de implementare a proiectului (persoanele nominalizate in anexa la prezenta);
- b) niciunul din membrii consiliului de administrație/organului de conducere sau de supervizare si/sau niciun actionar ori asociat al _____ nu se afla în relații comerciale sau de alta natura cu persoanele din structura actionariatului beneficiarului si membrii echipei de implementare a proiectului (persoanele nominalizate in anexa la prezenta);
- c) niciuna din persoanele din structura actionariatului beneficiarului si nici membrii echipei de implementare a proiectului (persoanele nominalizate in anexa la prezenta) nu deține părți sociale/de interes, acțiuni din capitalul subscris al _____;
- d) ne obligăm să notificăm orice situație de conflict de interese achizitorului (beneficiarului) _____ și să luăm masuri pentru înlăturarea acesteia, în cazul în care pe parcursul derulării procedurii de achiziție apare o astfel de situație.

Data _____

Reprezentant legal _____



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Anexa la declaratia de interese:

Echipa de implementare a proiectului „*A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria*”, *finantat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria* :

Adriana Barothi - manager de proiect
Corina Urmosi - expert tehnic
Lucia Calenici - responsabil comunicare
Diana Belteu - responsabil organizare evenimente
Camelia Condurachi - responsabil financiar
Irina Gaitanaru - Manager DIACI

Persoane din conducerea CCINA Constanta:
Ion Danut Juganaru - Director General-Presedinte in Exercitiu
Victorita Dragomirescu - Director Economic
Ruxandra Serescu - Director Juridic-Arbitraj



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA ROMÂNIA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 4

.....
(denumirea și datele ofertantului)

SCRISOARE DE ÎNAINȚARE

Către: _____

_____ (denumirea operatorului economic), în calitate de
ofertant la procedura de achiziție pentru atribuirea contractului având ca obiect
_____, organizată
de _____, vă transmitem alăturat următoarele:

- a) oferta;
- b) documentele care însoțesc oferta.

Avem speranța că oferta noastră este corespunzătoare și vă satisface cerințele.

Data completării

Cu stimă,

.....
(semnătura autorizată și stampila ofertant)

DATE DE IDENTIFICARE ALE OFERTANTULUI:

- A. Denumirea persoanei juridice:
- B. Sediul.....
- C. Numar inregistrare la Registrul Comertului / Registrul special al instantei:
.....
- D. Contul bancar:
- E. Cod unic de inregistrare fiscala:
- F. Telefon/fax/e-mail:
- G. Persoana de contact:

.....
(semnătura autorizată și stampila ofertant)



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERȚ, ÎNGUSTIE, MĂRGĂRIȚE ȘI AGRICULTURĂ, CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 5

Operator economic

FORMULAR DE OFERTĂ

Către

Domnilor,

1. Examinând documentația aferentă achiziției de servicii de prestator privind achizițiile în cadrul „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”, finanțat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria, subsemnatul, reprezentant legal al ofertantului _____ (*denumirea/numele ofertantului*), ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm serviciul de _____, conform specificațiile tehnice, **pentru suma de _____ euro (suma în litere și în cifre) la care se adaugă TVA _____ euro.**

2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să prestăm serviciul în conformitate cu prevederile ofertei.

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de 90 de zile de la data limită de depunere, și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

5. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați nicio ofertă pe care o puteți primi.

Data ____/____/____

(nume/prenume) _____, în calitate de _____, legal autorizat să
semnez oferta pentru și în numele _____.
(denumire/nume operator economic)

_____ (semnatura)



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE, NAVIGAȚIE ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 6
Operator economic

Centralizator al ofertei financiare

Denumire serviciu	Cantitate	Durata eveniment	Perioada	Locație	Număr participanți (total)	Preț / serviciu valoare în euro (fără TVA)
Eveniment tip conferință	1 eveniment	1 zi	martie-aprilie 2016	Constanța	20 persoane	
Eveniment tip conferință	4 evenimente	1 zi	aprilie-iunie 2016	Constanta, Dobrici	80 persoane	
Eveniment tip conferință	1 eveniment	1 zi	iunie-septembrie 2016	Constanța	20 persoane	
Eveniment tip conferință	1 eveniment	1 zi	noiembrie-decembrie 2016	Constanța	30 persoane	
Eveniment tip conferință	4 evenimente	1 zi	februarie-mai 2017	Constanța, Craiova, Dobrici, Ruse	80 persoane	
Eveniment tip conferință	12 evenimente	1 zi	aprilie 2016 – ianuarie 2018	Constanta	96 persoane	



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 7

DECLARAȚIE DE DISPONIBILITATE

Subsemnatul _____ în cazul în care oferta depusa de _____ (ofertant) va fi desemnata câștigătoare, declar că sunt capabil și disponibil să lucrez pe poziția pentru care mi-a fost inclus CV-ul în ofertă în perioada: _____ (de la data semnării contractului până la data finalizării contractului).

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte în fiecare detaliu si înțeleg ca achizitorul are dreptul de a solicita, în scopul verificării si confirmării declaratiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înteleg ca în cazul în care aceasta declaratie nu este conforma cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislatiei penale privind falsul în declaratii.

Nume persoana care ofera angajamentul de participare

Semnatura

Data



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Formular nr. 8

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII DE ORGANIZARE DE EVENIMENTE

I. Partile contractante

În temeiul Anexei 4 la Contractul de finanțare finanțat prin programul Interreg V-A Romania Bulgaria privind Regulile de atribuire a contractelor de achiziție publică pentru beneficiarii români care nu au calitatea de autorități contractante conform OUG 34/2006 s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,
între

Camera de Comerț, Industrie, Navigație și Agricultură Constanța, cu sediul în Constanța, B-dul Al. Lapusneanu nr.185A, cod postal 900775, județul Constanța, telefon 0241 619854, fax 0241 619654, înființată prin Hotărârea de Guvern 799/1991, cod fiscal RO 2576842, cont RO59BRDE140SV05935041400, deschis la BRD Sat Vacanța Constanța, cod fiscal RO 2756842, reprezentată prin Dl. Ion Danut Juganaru – Director General-Presedinte în exercitiu, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,
și

_____, cu sediul social în _____
telefon _____ fax _____ e-mail _____,
cod fiscal _____, contul _____ deschis la
_____, reprezentată legal prin _____ în
calitate de **prestator**, pe de altă parte,

2. Definiții:

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- Contract – prezentul contract și toate anexele sale;
- Achizitor și prestator – partile contractante așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- Prețul contractului – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- Servicii – activități a căror prestare face obiectul contractului;
- Produse – echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza, aferent serviciilor prestate, conform contractului;
- Forța majoră – reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut impredictibilă și inevitabilă, care se afla în afara controlului oricărei părți, care nu se



CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE, NAVIGAȚIE ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

datoreaza greșelii sau vinei acestora și care face imposibilă executarea și, respectiv îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații, sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerată forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) Zi – zi calendaristică, an – 365 zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului:

4.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile de organizare de evenimente incluzând servicii de interpretariat în cadrul Proiectului „A heritage-friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria”, finanțat prin Programul Interreg V-A Romania – Bulgaria, cod proiect 15.2.1.034, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Serviciile realizate de prestator sunt următoarele:

Denumire serviciu	Cantitate	Durata eveniment	Perioada	Locație	Număr participanți (total)
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	martie-aprilie 2016	Constanța	20 persoane
Eveniment conferință tip	4 evenimente	1 zi	aprilie-iunie 2016	Constanta, Dobrici	80 persoane
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	iunie-septembrie 2016	Constanța	20 persoane
Eveniment conferință tip	1 eveniment	1 zi	noiembrie-decembrie 2016	Constanța	30 persoane
Eveniment conferință tip	4 evenimente	1 zi	februarie-mai 2017	Constanța, Craiova, Dobrici, Ruse	80 persoane
Eveniment conferință tip	12 evenimente	1 zi	aprilie 2016 – ianuarie 2018	Constanta	96 persoane

Serviciile care fac obiectul prezentului contract vor fi asigurate de prestator, la capacitate și eficiența maximă, cu începere de la data semnării contractului. Serviciile vor fi prestate conform cerințelor din caietul de sarcini.

4.3. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de prestări servicii de organizare de evenimente incluzând și servicii de interpretariat, în cadrul proiectului cu cod 15.2.1.034, conform bugetului proiectului.

4.4. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate plătit prestatorului de către achizitor este de _____ euro la care se adaugă _____ euro reprezentând TVA. Prețul este ferm și nu se ajustează.

4.5. Plata se va efectua în 30 de zile de la primirea documentelor de plată pentru fiecare eveniment în parte. Plata se va efectua în baza facturii și a procesului verbal de recepție încheiat pentru fiecare eveniment și semnat de reprezentanții ambelor părți

4.6. Plata se va face în echivalent lei, calculat la cursul INFOEURO din luna facturării.

5. Durata contractului

5.1 Prezentul contract începe să producă efectele juridice de la data semnării de către ambele părți și până la 02.02.2018

6. Documentele contractului:

6.1. Documentele contractului sunt:

- a) Documentația de achiziție;
- b) Caietul de sarcini
- c) Oferta tehnică și oferta financiară.

7. Obligațiile principale ale prestatorului:

7.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2 Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele prezentate în propunerea tehnică, anexa la contract.

8. Obligațiile principale ale achizitorului:

8.1 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

8.2 Achizitorul va solicita prestarea serviciului, prin emiterea unei comenzi cu minim 5 zile înainte de desfășurarea efectivă a fiecărui evenimentul.

9. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 In cazul in care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu isi indeplineste obligatiile asumate, achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,5% pe zi din pretul contractului până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, TURISM SI AGRICULTURA CONSTANTA
Agenția pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

9.2 In cazul in care achizitorul nu onorează facturile în termen de 10 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,5% zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.3 - Achizitorul isi rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată Prestatorului, fără nici o compensatie, dacă acesta din urmă dă faliment, cu conditia ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la actiune sau despăgubire pentru Prestator. In acest caz, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract indeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

10. Responsabilități ale prestatorului

10.1. Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică și cu cerințele din caietul de sarcini.

10.2. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

10.3 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în termenele convenite prin prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prezentare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11. Alte responsabilități ale achizitorului

11.1 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

12. Recepție și verificări:

12.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din solicitarea de ofertă.

12.2. Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi, respectiv prin membrii echipei de implementare a proiectului.

13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1 Prestatorul are obligația de a începe prestarea în data de _____.

În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord revizuirea graficului de prestare a lucrărilor.

13.2 Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți.

În cazul în care:

a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau



b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional cu respectarea prevederilor legale în vigoare la data încheierii acestuia.

13.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

Articol 14 - Forța majoră

14.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

14.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

14.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

14.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

14.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Articol 15 - Soluționarea litigiilor

15.1. Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prezentului contract.

15.2. Dacă, după 10 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală survenită, fiecare parte poate solicita ca disputa să fie soluționată prin arbitraj la Curtea de Arbitraj Comercial și Maritim Constanța în conformitate cu regulile de procedură ale acestei Curți.

Articol 16 - Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

Articol 17 - Comunicări

17.1 Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

17.2 Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării la următoarele adrese:



CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE, NAVIGAȚIE ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect « A heritage - friendly cross-border economy in Romania and Bulgaria »

Cod proiect: 15.2.1.034

Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

Pentru achizitor: Bdul. Alexandru Lăpușneanu nr. 185A, Constanța, cod postal 900457, județul Constanța, tel. 0241-618475.

Pentru prestator:

Articol 18 - Legea aplicabilă contractului

18.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul contract în exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor
Camera de Comerț, Industrie, Navigație
și Agricultură Constanta

Prestator

Director General – Președinte în exercitiu
Ion Dănuț Jugănar

Director Economic
Victorita Dragomirescu

Director Juridic - Arbitraj
Ruxandra Serescu

Manager de proiect
Adriana Barothi